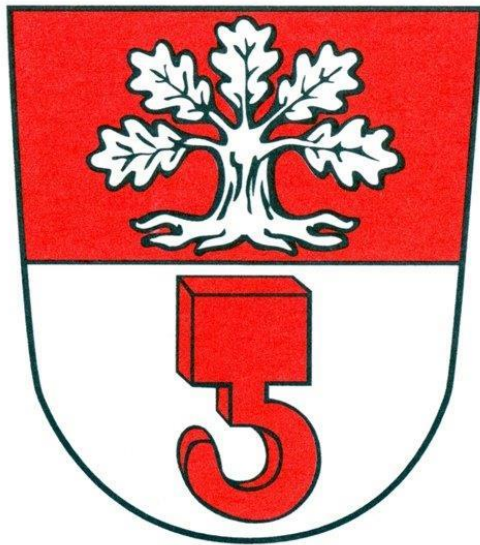


Einwohnergemeinde Lohn-Ammannsegg



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 18. September 2020

EINLADUNG

**zur Gemeindeversammlung auf Freitag, 18. September 2020, 19:30 Uhr
in der Mehrzweckhalle, Bergstrasse 3, Lohn-Ammannsegg**

Traktanden

1. Jahresrechnung 2019; Genehmigung
2. Mitteilungen und Verschiedenes

Zur Versammlung laden wir alle Stimmberechtigten – sowie unsere ausländischen Miteinwohnerinnen und Miteinwohner als Gäste ohne Stimmrecht – herzlich ein.

Der traditionelle Imbiss im Anschluss an die Gemeindeversammlung findet in diesem Jahr aufgrund der aktuell herrschenden Corona-Situation nicht statt.

Für die Gemeindeversammlung wurde ein Schutzkonzept erarbeitet. Wichtig sind die folgenden Punkte:

- Beim Eingang werden die Kontaktdaten erfasst. Versammlungsteilnehmende sind gebeten, rechtzeitig bei der Halle einzutreffen, damit am Eingang ein Stau vermieden und mit der Versammlung pünktlich um 19:30 Uhr begonnen werden kann.
- Hand-Desinfektionsmittel steht beim Eingang zur Verfügung. Ebenso wird auf Wunsch eine Hygienemaske abgegeben.

Lohn-Ammannsegg, 17. August 2020

Gemeinderat Lohn-Ammannsegg

Traktandum 1:

1 911.01 Gemeindefinanzen: Gemeinderechnung Jahresrechnung 2019; Genehmigung

Ausgangslage

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2019 schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 12'741'138.71 und einem Gesamtertrag von CHF 12'158'774.91 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 582'363.80 ab, dies hauptsächlich infolge Mindereinnahmen bei den Steuern. So sind die Steuereinnahmen bei den natürlichen und juristischen Personen massiv gesunken. Zudem kam es bei den juristischen Personen zu hohen, nicht vorhersehbaren Nachtaxationen aus den Vorjahren, was zu entsprechenden Rückzahlungen führte. Erfreulich ist die aufwandseitige Haushaltsdisziplin, schliessen doch auch 2019 viele Bereiche kostengünstiger ab als budgetiert.

Der Aufwandüberschuss wird mit dem Eigenkapital verrechnet.

Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung (CHF 44'753.50) und Abfallbeseitigung (CHF 45'693.03) schliessen je mit einem Ertragsüberschuss ab, wogegen die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung (CHF -35'526.60) mit einem Aufwandüberschuss abschliesst.

Sämtliche Spezialfinanzierung weisen per 31.12.2019 ein Eigenkapital aus.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist Bruttoinvestitionen von CHF 1'191'810.16 aus bei budgetierten CHF 1'913'000.00. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 273'673.06; budgetiert waren ebenfalls CHF 1'913'000.00. Diese Differenz basiert hauptsächlich auf vereinnahmten Anschlussgebühren. Anschlussgebühren werden nicht budgetiert.

14 Verpflichtungskredite konnten definitiv abschliessen werden.

Bilanz

Die Bilanzsumme beläuft sich per 31.12.2019 auf CHF 18'117'780.67. Aufgrund der Mindereinnahmen bei den Steuern sind auch die flüssigen Mittel zurückgegangen.

ANTRÄGE DES GEMEINDERATES

1 Nachtragskredite

1.1 Dringliche und gebundene Nachtragskredite der Erfolgsrechnung zur Kenntnisnahme (<i>vom Gemeinderat genehmigt</i>)	CHF	252'730.40
Ungebundene Nachtragskredite der Erfolgsrechnung zur Kenntnisnahme (<i>in der Kompetenz des Gemeinderates</i>)	CHF	291'490.63
Im Jahr 2019 gab es keine dringlichen Nachtragskredite der Erfolgsrechnung.		
Dringliche Verpflichtungskredite (Wasserversorgung Flurstrasse und Sonnhalde) zur Kenntnisnahme (<i>in der Kompetenz des Gemeinderates</i>)	CHF	627'000.00

- 1.2 Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung CHF -

Antrag

Die Gemeindeversammlung nimmt zur Kenntnis, dass es keine ordentlichen Nachtragskredite zu beschliessen gibt.

2 Jahresrechnung

2.1 Allgemeiner Haushalt

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand CHF 12'741'138.71

Gesamtertrag CHF 12'158'774.91

Aufwandüberschuss vor Gewinnverwendung CHF - 582'363.80

zusätzl. Abschreib. Verwalt.vermögen: Strassen/Verkehrswege CHF -

zusätzl. Abschreib. Immater. Anlagen: Allgemeiner Haushalt CHF -

zusätzl. Abschreib. Verwalt.vermögen: Hochbauten CHF -

Aufwandüberschuss nach Gewinnverwendung CHF - 582'363.80

Investitionsrechnung

Ausgaben Verwaltungsvermögen CHF 1'191'810.16

Einnahmen Verwaltungsvermögen CHF 918'137.10

Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen CHF 273'673.06

Bilanz

Bilanzsumme CHF 18'117'780.67

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital belastet. Durch den Aufwandüberschuss verringert sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf CHF 3'831'429.14.

2.2 Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-) CHF 44'753.50

Abwasserbeseitigung Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-) CHF - 35'536.60

Abfallbeseitigung Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-) CHF 45'693.03

Der Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss der Spezialfinanzierungen wird dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen/belastet.

Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

Wasserversorgung CHF 435'371.71

Abwasserbeseitigung CHF 239'837.99

Abfallbeseitigung CHF 218'570.24

- 2.3 Das Prüfungsorgan (Rechnungsprüfungskommission) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung, diese zu beschliessen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung einstimmig, die vorliegende Jahresrechnung 2019 der Einwohnergemeinde Lohn-Ammannsegg zu beschliessen.

Traktandum 2:

1 011.03 Mitteilungen und Verschiedenes